



2010

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GALERA ETA IRABAZIEN KONTUA
CUENTA DE PÉRDIDAS Y GANANCIAS

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Zorra Debe	10-Itxiera Cierre-10	09-Itxiera Cierre-09
Gastuak Gastos	94.720.900,75	97.296.408,98
02. Hornidurak <i>Aprovisionamientos</i>		
03. Langileen gastuak <i>Gastos de Personal</i>	54.993.510,69	56.659.609,38
A) Soldata eta alokairuak <i>Sueldos y salarios</i>	41.879.650,15	43.231.961,52
B) Gizarte zamak <i>Cargas Sociales</i>	13.113.860,54	13.427.647,86
04. Ibilgetuaren amortizaziorako zuzkidura <i>Dotación para amortización de inmovilizado</i>	2.505.491,32	1.652.507,73
05. Trafikoko horniduren aldakuntza <i>Variación de las provisiones de tráfico</i>		
A) Kaudimengabeziengatik horniduraren aldakuntza <i>Variación provisión por insolvencias</i>		
B) Trafikoko beste hornidura batzuen aldakuntza <i>Variación de otras provisiones de tráfico</i>		
06. Ustiapeneko beste gastu batzuk <i>Otros gastos de explotación</i>	35.950.676,64	38.360.805,44
A) Kanpoko zerbitzuak <i>Servicios exteriores</i>	32.242.224,99	33.596.582,26
B) Zergak <i>Tributos</i>	54.133,22	54.873,08
C) Transferentziak eta emandako diru-laguntzak <i>Transferencias y Subvenciones concedidas</i>	3.654.318,43	4.709.350,10
I. Ustiapenaren mozkinak Beneficios de explotación	3.570.275,28	
07. Finantza-gastuak eta berdinetsitako gastuak <i>Gastos financieros y gastos asimilados</i>		
A) Korrituengatik <i>Por intereses</i>		
B) Galerak balore eta kredituetan <i>Pérdidas en valores y créditos</i>		
08. Finantza-inbertsioen horniduren aldakuntza <i>Variación provisiones inversiones financieras</i>		
09. Trukaneuriko emaitza negatiboak <i>Diferencias negativas de cambio</i>		
II. Finantza-emaitza positiboak Resultados financieros positivos	62.302,08	114.426,84
III. Jarduera arrunten mozkinak Beneficio de la actividad ordinaria	3.632.577,36	
10. Aurreko ekitaldiko gastu-galerak <i>Gastos y pérdidas de ejercicios anteriores</i>	868.004,19	
IV. Aurreko ekitaldietako mozkinak Beneficio de ejercicios anteriores		
11. Ibilgetu ezmaterial eta materialaren horniduren aldakuntza <i>Variación provisiones de inmovilizado inmaterial y material</i>		
12. Ibilgetu ezmaterial eta materialetik, eta finantza-ibilgetutik datozen galerak <i>Pérdidas procedentes del inmovilizado inmaterial, material y financiero</i>	403.217,91	623.486,43
13. Norberaren obligazioez egindako eragiketen ziozko galerak <i>Pérdidas por operaciones con obligaciones propias</i>		
14. Aparteko galerak <i>Pérdidas extraordinarias</i>		



2010

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA
INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Zorra Debe		10-ltxiera Cierre-10	09-ltxiera Cierre-09
V.	Aparteko emaitza positiboak <i>Resultados extraordinarios positivos</i>		
VI.	Ekitaldiko emaitza (irabaziak) <i>Resultado del ejercicio (Ganancias)</i>	2.361.355,26	

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Hartzekoa Haber	10-ltxiera Cierre-10	09-ltxiera Cierre-09
Sarrerak Ingresos	97.082.256,01	95.616.779,27
01. Negozioen kopuruaren zenbateko garbia <i>Importe neto de la cifra de negocios</i>	743.116,59	897.033,02
A) Salmenta garbiak <i>Ventas Netas</i>		
B) Prestazioak zerbitzuez <i>Prestación de Servicios</i>	743.116,59	897.033,02
03. Erakundeak ibilgeketetarako egindako lanak <i>Trabajos realizados por el ente para inmovilizado</i>		
04. Zergak <i>Impuestos</i>		
A) Zuzenekoak <i>Directos</i>		
B) Zeharkakoak <i>Indirectos</i>		
05. Transferentzia eta diru-laguntza arruntak <i>Transferencias y Subvenciones corrientes</i>	94.258.814,90	91.277.736,71
06. Kudeaketa arruntaren bestelako sarrerak <i>Otros ingresos de gestión corriente</i>	208.022,44	182.382,70
A) Kudeaketaren gainerako sarrerak <i>Ingresos accesorios de gestión</i>	208.022,44	182.382,70
B) Arrisku eta gastuetarako hornikuntzaren gaindikina <i>Exceso de provisión para riesgos y gastos</i>		
07. Kapitaleko transferentzia eta diru-laguntzak, ekitaldiko emaitzari intsuldatutakoak <i>Transferencias y subvenciones transferidas al ejercicio</i>	1.810.000,00	3.145.200,00
I. Ustiapenaren galerak Pérdidas de Explotación		1.170.570,12
08. Kapitaleko partaidetzen sarrerak <i>Ingresos de participaciones en capital</i>	62.302,08	114.426,84
A) Korrituengatik <i>Por intereses</i>	62.302,08	114.426,84
B) Mozkinak balore eta kredituetan <i>Beneficios en valor y credits</i>		
09. Balore negoziakorren eta kredituen sarrerak <i>Ingresos de valores negociables y de credits</i>		
10. Trukaneuriko diferentzia positiboak <i>Diferencias positivas de cambio</i>		
II. Finantza-emaiza negatiboak Resultados financieros negativos		
III. Jarduera arrunten galerak Pérdidas actividades ordinarias		1.056.143,28
11. Aurreko ekitaldietako sarrera eta mozkinak <i>Ingresos y beneficios ejercicios anteriores</i>		
IV. Aurreko ekitaldietako galerak Pérdidas de ejercicios anteriores	868.004,19	
12. Mozkinak, ibilgetu ezmaterial eta materiala, eta finantza-ibilgetua besterentzeagatik <i>Beneficios procedentes de inmovilizado inmaterial, material y financiero</i>		
13. Mozkinak, norberaren obligazioez egindako eragiketengatik <i>Beneficios por operaciones con obligaciones propias</i>		
14. Aparteko mozkinak <i>Beneficios extraordinarios</i>		
V. Aparteko emaitza negatiboak Resultados extraordinarios negativos	403.217,91	623.486,43



2010

ONDARE KONTUAK
CUENTAS PATRIMONIALES

GIZARTE URGAZPENERAKO FORU ERAKUNDEA
INSTITUTO FORAL DE ASISTENCIA SOCIAL

Galera eta Irabazien Kontua
Cuenta de Pérdidas y Ganancias

Hartzekoa Haber		10-ltxiera Cierre-10	09-ltxiera Cierre-09
VI.	Ekitaldiko emaitza (galerak)		
	<i>Resultado del ejercicio (Pérdidas)</i>		1.679.629,71